El hijo de Adán miente sobre Mí cuando no tiene derecho a hacerlo y me insulta sin derecho a hacerlo

Abu Huraira —que Al-lah esté complacido con él— narró: «El Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— contó que Al-lah dijo: "El hijo de Adán miente sobre Mí cuando no tiene derecho a hacerlo y me insulta sin derecho a hacerlo. Miente sobre Mí cuando dice: 'No volverá a darme la vida como lo hizo al iniciar mi creación'. Sin embargo, no es (como piensa el hombre que es) más fácil para Mí crearlo por vez primera que devolverlo a la vida (después de la muerte). Y en cuanto a insultarme, lo hace cuando dice: 'Al-lah ha tomado para Sí un hijo', y Yo Soy el Único y el Autosuficiente. No engendro ni he sido engendrado, y nada puede compararse a Mí"».
[Verídico (sahih)] [Registrado por Al-Bujari]

El Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— aclara en este hadiz «qudsi» que Al-lah —glorificado y exaltado sea— explica que los idólatras y los incrédulos mienten sobre él y Lo describen con atributos que implican imperfecciones y defectos, cuando no les corresponde hacerlo. Mienten sobre Al-lah cuando alegan que no los devolverá a la vida tras morir como cuando los creó de la nada la vez primera. Les responde diciendo que Aquel que los creó de la nada es capaz de resucitarlos y que, de hecho, eso es más fácil, a pesar de que, para Al-lah, la creación y la resurrección están al mismo nivel de facilidad, pues Él tiene poder sobre todas las cosas. Y en cuanto a insultarlo, lo hacen cuando dicen que tiene un hijo. Al-lah les contesta que Él es el Único y que solo Él posee todas las cualidades de perfección en Sus nombres, atributos y acciones. Está libre de imperfecciones y defectos; es el Autosuficiente, el que no necesita de nadie mientras que todos necesitan de él. No es el padre de nadie ni el hijo de nadie, y nadie puede compararse con Él ni tiene iguales ni semejantes.

https://sunnah.global/hadeeth/es/show/6327